

Aussi,—Copie des ordres à la milice promulgués entre le 9 janvier et le 6 décembre 1929, sous les prescriptions de l'article 141, chapitre 132, S.R.C., 1927.

Et aussi,—Copie du rapport du département de la défense nationale sur l'aviation civile, et les opérations de l'air du gouvernement civil, pour l'année 1928. (Anglais et français).

M. Stewart (Edmonton-Ouest), l'un des membres du Conseil privé du Roi, pour M. Motherwell, dépose sur la Table, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1929.

Il dépose aussi sur la Table,—Règlement en vertu des dispositions de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux, conformément à l'article 10, chapitre 47, S.R.C., 1927.

Et aussi,—Etat relativement aux règlements passés sous l'autorité de la partie 2, de la Loi des entrepôts frigorifiques.

M. Heenan, l'un des membres du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport annuel du ministère du Travail pour l'exercice terminé le 31 mars 1929, comprenant les rapports des minutes sous les Statuts suivants:—Loi des enquêtes sur des différends industriels, loi de coalition et du travail; loi des pensions de vieillesse, lois d'enquête sur les coalitions, loi de coordonnement des bureaux d'emploi, loi d'éducation technique, loi d'annuité du gouvernement.

L'ordre pour la prise en considération de la motion pour une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse au discours du Trône, étant lu;

M. Gray propose, appuyé par M. Dupuis:

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement, savoir:—

A Son Excellence, le très honorable Vicomte Willingdon, Chevalier Grand Commandeur de l'Ordre Très élevé de l'Etoile de l'Inde, Chevalier Grand-croix de l'Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, Chevalier Grand Commandeur de l'Ordre Très éminent de l'Empire Indien, Chevalier Grand-croix de l'Ordre Très excellent de l'Empire Britannique, Gouverneur général et commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

Nous, très fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, les Communes du Canada, assemblés en Parlement, demandons qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Excellence pour le gracieux discours que Votre Excellence a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Et un débat s'ensuivant, ledit débat est ajourné sur motion de M. Brady.

A onze heures p.m., M. l'Orateur ajourne la Chambre à demain à 3 heures p.m., sans poser la question, conformément à la règle 7.

**RODOLPHE LEMIEUX,**

*Orateur.*